

vintage

design Stefano Ragaini e Giorgio Di Tullio

Voltarsi indietro per guardare avanti. Reinterpretare la forma. Innovare la materia. È così che il tradizionale corpo scaldante acquista nuova vita. L'utilità si trasforma in funzionalità, fascino e seduzione, per un oggetto di culto senza tempo.

Turning back to look forward. Reinterpreting shape. Renewing the substance. This is how the traditional heating body is reborn to new life. Use is transformed into functionality, charm and seduction, for a timeless cult object.

En regardant en arrière à la hâte. Réinterprétant le formulaire. Innover la matière. Et comme ça le radiateur classique acquiert une nouvelle vie. La fonction d'utilité devient, de charme et de séduction, un objet intemporel de culte.

Sich umdrehen, um nach vorne zu blicken. Neuinterpretation der form. erneuerung der substanz. Der traditionelle heizkörper erwacht zu neuem leben. gebrauch wird in funktionalität, charme und verführung verwandelt, es entsteht ein zeitloses kultobjekt.

Volviendo a mirar hacia adelante. Reinterpretación de la forma. La renovación de la sustancia. Es para que el cuerpo de calefacción tradicional a una nueva vida. La utilidad se transforma en la funcionalidad, encanto y seducción, un objeto de culto atemporales.



Radiatore in ferro
disponibile nella finitura
cromata e nelle dimensioni
890 h x 200 mm. prof.
(da 6 o 8 elementi).

Iron radiator, available
in chrome finish and with
dimensions: 890 h x 200 mm
deep (6 or 8 elements).

Radiateur en fer disponible
dans la finition chrome.
Dimension: 890 h x 200 de
profondeur (6 ou 8 éléments)

Heizkörper aus Eisen,
erhältlich in Chrom
maße H 890 x T 200 mm.
(6 oder 8 Elemente).

Radiador de hierro disponible
en el acabado cromo y
el tamaño 890 h x 200 mm.
el prof. (6 u 8 cuerdas).

